

# Shelfy Disposal Directions

## INDEX

---

<b>ITA → Indicazioni sullo smaltimento</b>	<b>3</b>
Valido per i seguenti prodotti:	
<b>ENG → Disposal directions</b>	<b>6</b>
Valid for the following products:	
<b>DEU → Anweisungen für die Entsorgung</b>	<b>9</b>
Gültig für folgende Produkte:	
<b>ESP → Instrucciones de eliminación</b>	<b>12</b>
Válido para los siguientes productos:	
<b>FRA → Instructions d'élimination</b>	<b>15</b>
Valable pour les produits suivants:	
<b>SHLO → Shelfy</b>	

## INDICAZIONI SULLO SMALTIMENTO

---

### → Scatola in cartone e divisorio interno

Materiale: carta

Simbolo: 

Note: Raccolta differenziata carta. Appiattisci la scatola e conferiscila nell'apposito contenitore di riciclo. Verifica le disposizioni del tuo comune.

### → Fascia esterna in carta

Materiale: Carta

Simbolo: 

Note: Raccolta differenziata carta. Verifica le disposizioni del tuo comune.

### → Gancetto

Materiale: Plastica e metalli vari

Simbolo: **C/PVC92**

Note: Raccolta differenziata plastica. Verifica le disposizioni del tuo comune.

*Valutare il riutilizzo prima di riciclare!*

## **INFORMATIVA SMALTIMENTO RELATIVA ALLA PARTE ELETTRICA DEL PRODOTTO**

**Ai sensi del D.L. 14 marzo 2014 art. 26, di attuazione della direttiva 2012/19/EU e del D.L. 27 del 4 marzo 2014, di attuazione della direttiva 2011/65/EU, e della direttiva 2006/66/EC, relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile ed accumulatori.**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento

dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo, se removibili, devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste.

## DISPOSAL DIRECTIONS

---

### → Cardboard box and inner divider

Material: Paper

Symbol:



Notes: Paper or Card bin or public collection containers. Flatten the box before putting it in your recycling bin. Check dispositions of your local authority.

### → Outer paper envelope

Material: Paper

Symbol:



Notes: Paper or Card bin or public collection containers. Check dispositions of your local authority.

## → Cable closure tap

Material: Plastic and iron

Symbol: **C/PVC92**

Notes: Plastic collection. Check dispositions of your local authority

*If possible, choose reusing over disposing!*

## DISPOSAL INFORMATION REGARDING THE ELECTRICAL PART OF THE PRODUCT

**Following Directive 2012/19/EU, Directive 2011/65/EU and Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators.**

The crossed-out bin symbol on the equipment or packaging indicates that the product at the end of its useful life should be collected separately from other waste.



The user should, therefore, return the equipment that has reached the end of its useful life to the appropriate separate collection centers for electronic and electrotechnical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of an equivalent type, on a one-for-one basis. Adequate separate collection for subsequent initiation of the discharged equipment for environmentally sound recycling, treatment and disposal helps to avoid possible adverse environmental and health effects and promotes the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed.

Illegal disposal of the product by the user will result in the application of the administrative sanctions provided for in current regulations. Any batteries or rechargeable batteries contained in the device, if removable, must be disposed of separately in the bins provided for the collection of spent batteries.



## ANWEISUNGEN FÜR DIE ENTSORGUNG

---

### → Pappschachtel und Innenteiler

Material: Papier

Symbol:



Anmerkungen: Papier- oder Kartontonne oder öffentliche Sammelbehälter. Legen Sie den Karton flach, bevor Sie ihn in Ihre Recycling-Tonne werfen. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer örtlichen Behörde.

### → Äußerer Papierumschlag

Material: Papier

Symbol:



Anmerkungen: Papier- oder Kartontonne oder öffentliche Sammelbehälter. Prüfen Sie die Entsorgungsmöglichkeiten Ihrer örtlichen Behörde.

## → Kabelverschluss-Hahn

Material: Kunststoff und Eisen

Symbol: **C/PVC92**

Anmerkungen: Kunststoffsammlung. Prüfen Sie die Entsorgungsmöglichkeiten Ihrer lokalen Behörde

*Wenn möglich, ziehen Sie die Wiederverwendung der Entsorgung vor!*

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DES ELEKTRISCHEN TEILS DES PRODUKTS

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer



getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden sollte.

Der Benutzer sollte daher das Gerät, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bei den entsprechenden getrennten Sammelstellen für elektronische und elektrotechnische Abfälle abgeben oder es beim Kauf eines neuen Geräts eines gleichwertigen Typs im Verhältnis eins zu eins an den Händler zurückgeben.

Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Einleitung der entladenen Geräte zum umweltgerechten Recycling, zur Behandlung und zur Entsorgung trägt dazu bei, mögliche schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen.

Die illegale Entsorgung des Produkts durch den Benutzer hat die Anwendung der in den geltenden Vorschriften vorgesehenen Verwaltungssanktionen zur Folge.

Die im Gerät enthaltenen Batterien oder Akkus, sofern sie herausnehmbar sind, müssen separat in den für die Sammlung von Altbatterien vorgesehenen Behältern entsorgt werden.

## INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

---

### → Caja de cartón y divisor interior

Material: Cartón

Símbolo:



Notas: Al contenedor azul. Aplasta la caja antes de depositarla en tu contenedor de reciclaje. Consulta la normativa de tu municipio.

### → Capa exterior

Material: Papel

Símbolo:



Notas: Se puede reciclar fácilmente a través del sistema de recogida selectiva de residuos domésticos. Consulta la normativa de tu municipio.

## → Cordón

Material: Plástico y metal

Símbolo: **C/PVC92**

Notas: Consulta con las autoridades locales la recogida de este material con plástico.

*Si es posible, elige reutilizar antes que reciclar!*

## INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LA PARTE ELÉCTRICA DEL PRODUCTO

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores.

El símbolo del contenedor tachado en el aparato o en el embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, debe recogerse por separado de otros residuos.



Por lo tanto, el usuario debe devolver el aparato que ha llegado al final de su vida útil a los centros apropiados de recogida selectiva de residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlo al minorista cuando compre un aparato nuevo de tipo equivalente, a razón de uno por uno. La recogida selectiva adecuada para la posterior iniciación del equipo dado de baja para su reciclaje, tratamiento y eliminación respetuosos con el medio ambiente ayuda a evitar posibles efectos adversos para el medio ambiente y la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo.

La eliminación ilegal del producto por parte del usuario dará lugar a la aplicación de las sanciones administrativas previstas en la normativa vigente.

Las pilas o baterías recargables contenidas en el aparato, si son extraíbles, deben desecharse por separado en los contenedores previstos para la recogida de pilas usadas.

## INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION

---

### → Boîte en carton et élément d'emballage

Matériel: Papier

Symbole:



Notes: Les boîtes en carton sont recyclables dans le cadre des programmes locaux de recyclage des déchets ménagers et dans les points de collecte. Aplatissez la boîte avant de l'introduire dans le conteneur de recyclage. Pour plus d'informations, veuillez consulter vos indications locales.

### → Enveloppe extérieure

Matériel: Papier

Symbole:



Notes: Les enveloppes en papier sont recyclables dans le cadre des programmes locaux de recyclage des déchets ménagers et dans les points de collecte. Pour plus d'informations, veuillez consulter vos indications locales.

## → Cerclage

Matériel: Plastique et métal

Symbole: **C/PVC92**

Notes: Les emballages en plastique sont recyclables dans le cadre des programmes locaux de recyclage des déchets ménagers et dans les points de collecte. Pour plus d'informations, veuillez consulter vos indications locales.

*Pensez à réutiliser avant de jeter!*

## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT DE LA PARTIE ÉLECTRIQUE DU PRODUIT

**Conformément aux directives 2012/19/UE, 2011/65/UE et la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs.**

Le symbole de la poubelle barrée sur l'équipement ou l'emballage indique que





le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets.

L'utilisateur doit donc remettre l'équipement arrivé en fin de vie aux centres de collecte sélective appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le remettre au détaillant lors de l'achat d'un nouvel équipement de type équivalent, à raison d'un pour un. Une collecte sélective adéquate en vue d'un recyclage, d'un traitement et d'une élimination écologiquement rationnels de l'équipement déchargé permet d'éviter d'éventuels effets néfastes sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont l'équipement est composé.

L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraînera l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

Les piles ou les batteries rechargeables contenues dans l'appareil, si elles sont amovibles, doivent être éliminées séparément dans les bacs prévus pour la collecte des piles usagées.

---

**Laboratori Fabrici SRL**  
Piazzetta Ado Furlan, 4  
33170 Pordenone (PN) Italy

**Manufacturer**  
TGT-Elettronica SRL  
Via Da Fiume, 22 - 33080  
Fiume Veneto (PN) Italy

2023 Laboratori Fabrici SRL  
All rights reserved  
[www.vitesy.com](http://www.vitesy.com)  
[support@vitesy.com](mailto:support@vitesy.com)